AÑO XXI.-Número 8227

Teléfono núm. 96

Vitoria, Martes 9 de Agosto de 1921

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

# LA ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS

# Dentro de diez dias habrá en Melila un gran ejército dotado de compete material moderno

De Melilla

Lo que dice "El Telegrama del Rif,

«Se ha preguntado per el Gobierno al general en jefe los hombres que necesita para la campaña Cuantos ha pidido vendrán en plazo perentorio.

 Autorizadamente podemos afirmar que dent o de diez días habrá en Meli la

50.000 soldados.

Ese Ejército dispondrá de los más poderosos elementos de combate, escuad illas de aeroplanos, autocamiones blindados, tanques, lanzallamas, gases asfix antes. Artillería de gran a cance y cuantos artefactos bélicos fueron empleados con éxito en la lucha mundial.

No hay regateos ni tacañerías en la guerra de Marruecos, que es considerada allende el Estrecho como guerra nacional, y en tal concepto no se omitirán gastos ni sacrificios a fin de asegurar la eficacia de la acc ón ar ada.

Al mismo tiempo como el dol roso desastre de Anual pudiera repercutir en Yebala, dentro del mismo plazo se concentrarán entre Tetuán y Larache 30 mil hombres.

La escuadra será tamb én reforzada
El acorazado «Alfonso XIII» navegava
con rumbo a Melilla y a estas aguas
llegarán de un momento a otro lanchas
blindadas.

España va a demostrar a los rifeños que no es la nación débil que creen o fingen creer los agitadores y quienes les inspiran. Ese poderoso Ejército de mar y tierra se cubrirá de gloria y pacificará la zona bajo la dirección del caudillo que ha sabido conquistarse la confianza de España y de los españoles.»

Los servicios de aviación

Ayer salió un avión con el fin de rea-

Ayer salió un avión con el fin de realizar prácticas de reconocimiento viéndose obligado a aterrizar en las proximidades de la primera caseta por averías en el motor.

El avión cayó violentamente sobre un coche matando a un caballo e hiriendo al cochero.

Los pilotos resultaron heridos pero no de g avedad.

También salió otro avión que a poco de elevarse dió la vuelta de campana resultando los aviadores ilesos

#### En el Hospital Civil

Ayer tarde fué curado en el Hospital civil Juan San Román, domiciliado en la calle Pintorería, número 5, piso 1.º

Dicho individuo pertenece a la cuadrilla de Obras públicas y se produjo una herida en el pie derecho cuando se hallaba trabajando en la Senda del Prado. Después de curado pasó a su domi-

sobrinos y eemás parientes,

De Madrid

Comunicado oficial

Se ha facilitado en el ministerio de la Guerra una nota oficiosa resultado de la conferencia celebrada por el ministro con el Alto Comisario.

Esta mañana una columna hizo un paseo militar a la península de Tres Forcas regresando sin novedad y otro a Sidi-Amech y el Atalayón con la misión de abastecer y municionar este sector y ver si tendría acceso una batería para reforzar este frente sosteniendo tiroteo a distancia con el enemigo sufriendo las siguientes bajas:

Cabo del regimiento de Húsares de Pavía Miguel Mora es Zenón y un indígena de regulares de Ceuta muertos.

Heridos: Soldado de Húsares Benigro Núñez López, grave, soldado de la 3ª batería del 3° regimiento de artillería de montaña.

José Gómez Porce; menos grave.

Soldado de la 6.ª batería del regimiento mixto de Ceuta Mariano Manza-

neda Navia; muy grave.

Soldados del Tercio Extranjero, Manuel Joset Casanove, menos grave.

Francisco Crisóstomo García, contuso, 2 in ígenas de regulares de Ceuta

En resumen, 2 muertos y 10 heridos
En la posición del zoco El Had fué
ligeramente hostilizado un convoy que
se dirigía a Tisa resultando gravemente
herido en la mano derecha el sargento
del regimiento de Granada Enrique de
la Torre Rosello, y levemente el cabo
del regimiento de Sevilla Anselmo Alon-

so Ruiz.

Se ha establecido una nueva posición guarnecida por una compañía de infantería y una batería que bate el poblado y barranco del Frajana y los valles de acceso al Gurugú.

Se ha seguido aprovisionando Monte Arruit observándose menos animación en la posic ón y más enemigos.

Belmontito a filas

Mañana se incorporará a su regimiento el diestro Manuel Belmonte.

#### NUEVO TEATRO

Se puso en escena ayer noche la conocida y aplaudida comedia de los hermanos Quintero «Pipiola» en la cual María Gomez, la notabilísima actriz consiguió un gran éxito, secundando su labor admirablemente los demás actores de la Compañía, que fueron sumamente aplaudidos por el numeroso público que llenó por completo todas las localidades del Nuevo Teatro

anos; 5000, por 4; maños de servicio. Por caños de servic

Desde ayer quedó abierto un nuevo abono a cuatro funciones en iguales condiciones que el anterior

Para esta noche se anuncian dos estrenos de gran éxito en Madridr

LASEÑORA

de la V. O. T. de San Francisco

Falleció a las veinte horas del día de ayer

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Su esposo don Jesús Egaña y Oquendo; hermanos don Ituis, don Pedro, doña Cafalina y doña

Suplican se digne encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus craciones y asista a la con-

Jesusa; hermanos politicos doña Juana Velasco, doña Dolores Sagarminaga, doña Tomaña Za

bala y don José Mieg, doña Elisa, doña Solia, doña Blanca de Egaña y don Joaquin Herreros.

ducción del cadaver al cementerio de Santa Isabel hoy martes, a las siete de la tarde, y a los fune-

rales que, por el eferno descanso de su alma, se celebrarán mañana miérceles, a las diez, en la pa-

El Exemo. Iltmo. Sr. Obispo de Vitoria, se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada misa que oyeren, Comunión que recibieren o parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada.

rroquia de San Miguel Arcangel, por lo que quedaran elernamente agradecidos.

El duelo se recibe en la casa mortuoria, Postas, 14, y se despide en el cementerio y en el atrio de la Iglesia.

Los que p r olvido no hayan recibido esquela, quedan avisados con la presente.

UNA INICIATIVA PATRIÓTICA

# Alava regalará un avión al ejército españo

Hace tiempo que nos rebullía dentro del cuerco el deseo de ver concretado en algo práctico los entusiasmos patrióticos que escuchábamos y aplaudíamss por doquier.

Era preciso que Alava, recordando que en otros tiempos, de feliz memoria, envió a sus hijos a pelear a Marruecos en defensa de su madre España. bajo las gloriosas banderas de los Tercios Alaveses, diera también ahora señales de patriótica virilidad.

Y hoy vemos con alegría en el alma concretada la aspiración de todos en el proyecto surgido en una peña de amigos, que han querido que las bravas aregas de café no se esfumen estérilmente, sino que produzcan ópimos frutos.

No es que no se haya hecho nada hasta el presente en lo que a este respecto afecta. Las damas de la Cruz Roja de Vitoria dieron ya gallarda muestra de su patriotismo. El Excmo. Ayuntamiento también ha procedido plausiblemente. Pero era menester que surgiera una iniciativa que encauzara el sentir común y asumiera la dirección de llevar a feliz termino la empresa.

Esa iniciativa ha surgido. Tenemos ya en funciones una Comisión prestigiosa e infatigable que no descansará hasta lograr su propósito.

La Comisión la integran dos Juntas una de honor y otra ejecutiva. Forman la primera el ilustrísimo señor Obispo de Vitoria el presidente de la Diputación, el alcalde y los gobernadores civil y militar; y cómponen la segunda los iniciadores del magno proyec o don Alfonso Sánz, don Gerardo Ortíz, don Juan Navarro y don Narciso Dueñas.

El proyecto es de altos vuelos, como que persiguen obtener por suscripción y donativos la cantidad suficiente para costear un avión que lleve el nombre de

Alava y que se regale al Ejército de España.

La suscripción ya está en marcha Ha quedado abierta en los cafés Moderno, Suizo y Universal, en los comercios de Hijos de Aldama, don Pedro Ruiz, don Julián Bajo y Oyárzun He manos, y en las renacciones de «La Libertad» y HETAL-DO ALAVES

Nuestras autoridades, comenzando por el señor Obispo, han ofrecido a la Junta ejecutiva su apoyo moral y material.

Mañana se dará un concierto, de seis a ocho en el Café Moderno, a beneficio de esta suscripción, por los señores Cánepa y Eseverri.

Y el entusiasmo cunde. Varios a cerrar estas líneas con un detalle simpati-

quísimo.

Cánepa debió marchar anoche al Ferrol a cumplir compromisos ya contraídos y no solamente aceptó el encargo de dar un concierto dilatando la ida a aquella

población, sino que manitestó lleno de a dor bélico que en defensa de España estará decid do a trocar el violín por el fusil

Ahora se necesita, para que el proyecto sea pronto una realidad, que los

#### LEGIÓN EXTRANJERA

Españoles y extranjeros: se crean dos BANDERAS DE LEGIONARIOS (4.º y 5 º) Muchos de los primeros LEGIONARIOS son ya SARGENTOS, y serán SUBOFICIALES y OFICIALES Prima de erganche: 700 pesetas, por 5 años; 500, por 4; muy buena comida, soldada extraordinaria, que aumenta con los años de servicio. Presentaos en el banderín de enganche ¡Venid en seguida!

## Ferrocarril Vasco Navarro

«Cánepa» abunden.

Salen los trenes de Vitoria (Vitoria) a 1 s 8'40 y 16'05. Regresan a las 11'37 y 19'36. Servi io especial los días de mercado

en Vitoria y días festivos.

Se expenden diariamente billetes de ida y vuelta y sencillos, muy económicos, a Bilbao y San Sebast án.

Salidas de Bilbao a las 6:45 y 14:45.

Vitoria 9 de Agosto de 1921.

#### De Bilbao En libertad

Como consecuencia de los trabajos y gestiones llevadas a cabo por el diputado a Cortes Indalecio Prieto, el gobernador civil ha puesto en libertad al concejal comunista Facundo Perezagua, detenido por la huelga de 24 horas declarada para protestaa por el envío de fuerzas a Melilla.

También ho sido puesto en libertad el

compañero Garro.

#### Isasia— Joyero Dato 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantas legítimos desde 30 pesetas.

Bolsos oro ley 38 kilatès desde 500 pesetas.

Sellos oro ley a precios baratísimos. Relojes de bolsillo los de 22 pesetas

a 14.

Sortijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50

de 8 pesetas a 4'50.

Cadenas plata ley maciza para meda-

lla las de 7 pese as a 4.50. Medallas pata de ley las de 3.50 a 2

pesetas.

Gemelos plata los de 4 pesetas a 2'50.

Liquidación verdad

Nota: arreglos de relojes a precios económicos.

#### De Santander

Dice el Gobernador
El Gobernador militar de esta plaza

ha dicho a los periodistas que por el momento las tropas organizadas del regimiento de Valencia para Africa no saldrán pa a dicho punto. Repitió sus manifestaciones de ayer

de que la organización de dicho regimiento es debida a la orden dada a rodas las ciudades de España de que tengan un batallón en pié de guerra.

#### La situación política

Allende en palacio

A las once de la mañana llegó a palacio el Jefe del Gobierno con el fin de despachar con el Rey-

Interrogado por los periodistas el señor Allendesalazar, acerca de las consultas que con los prohombres políticos celebra S. M., dijo el Presidente que para las doce de hoy estaba citado en palacio el Presidente del Senado

Añadió que había llegado a Madrid el señor Sánchez Guerra pero creía que no sería llamado a consulta hasta mañana.

#### Despachando

También han estado esta mañana en Palacio despachando con el monarca los ministros de turno que lo eran el de Hacienda y el de la Gobernación.

Estos ministros se encontaaron en las galerías de palacio con el jefe del Gobierno sostemendo una detenida conversación.

Al ser conocida esta entrevista ha sido muy comentada por los políticos si bien se ignora de qué trataren los consejeros de la Corona.

#### Pérdida :

de un portamonedas conteniendo relojito de oro. Se gratificará a quien lo entregue Razón HERALDO ALAVÉS.

# Ecos municipales Visita a Gorbea

El Excmo. Ayuntamiento ha acordado como en años anteriores celebrar el da 14 del actual la tradiccional visita a los manantiales de Gorbea acudirán los señores don Herminio Madinaveitia, don Guillermo Montoya, den Hilario Otaño, don Federico Gómez de Carrero, den Julián Bajo, don Pablo el de Troconiz, don Alfonso García, don Isidro Corta, don Cesáreo Martínez de San Vicente, dod Manuel Manso, don Eugenio Áriza, don Francisco Madinaveitia y don Cayetano Ezquerra.

#### EN EL CIRCULO

Con asistencia de la buena sociedad vitoriana y de los numerosos forasteros que veranean entre nosotros, se celebró a las once de ayer noche el anunciado baile de sala en la aristocrática Sociedad Círculo Vitoriano.

Ni que decir tiene que la animación

no decayó un solo momento mientras duró la fiesta que resultó agradabilisima y muy brillante y hermosa con la presencia de elegantes damas y bellísimas señoritas que lucían todas preciosos y y ricos «toilettes».

Un sexteto de cuerda amenizó el bai-

le que ha durado hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

	MADRID:
Interior	67 80
Exterior	83'00
Amortizable 5	100 93,50
	s 1917 93'60
	, . 502'00
Tabacos	260 00
	70'00
	60°80
	0.0
Marcos	
Dólares	F1-74 F2 - 17-10 (12-4) - 17-10   17-1
	BILBAO:
	ya 910°0
Credito	
Sota y Aznar .	1565 <sup>1</sup> 0
	66 - [6] - [6] [1 [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4]
- 10 17. The Control of the Contr	
1 al 10	

# Siguen las consultas

Sánchez Toca en palacio

A las doce llegó a las puertas del regio alcázar el señor Sánchez Toca el que interrogó a los periodistas acerca de las novedades que había.

Los periodistas dieron cuenta al Presidente del Senado de la marcha de las conferencias que el Rey celebra con los principales prohombres políticos-El señor Sánchez Toca dió con esto

El señor Sánchez Toca dió con esto terminada su conversación con los periodistas y ent ó en la Cámara Regia, en la que contínuaba a la una y media de la tarde.

Cuando el Presidente del Senado salió de Palacio dijo a los periodista:

—Ya ven ustedes como se ha equivocado el Presidente del Consejo pues acaba de entrar Sánchez Guerra, y había dicho que no vendría hasta mañana. Casi todos añadió—coinciden en la marcha de los asuntos pendientes.

Los reporters preguntaro a su vez si esos asuntos eran de Marruecos o políticos.

El señor Sanchez de Toca, contestó: Según a lo que ustedes llamen políticos, pues estos tienen arreglo entre grupos interroncurrentes no, ahora si es sobre asuntos urgentes sí. En este punto es en el que hay acuerdo. —¿Habrá crisis? preguntó un perio-

-No es un caso de esos-dijo el Presidente del Senado y agregó: Ya les he dicho que hay coincidencias pero lo únito que puede haber es un pequeño cambio de ministros. En fin estos vaticinios resultan a veces como el calendario zaragozano.

#### Sánchez Guerra en Palacio

La llegada a Palacio del presidente del Congreso causó gran expectación entre los periodistas, por lo que les había dicho el señor Allendesala ar de que no iría hasta mañana

Se cree que un ayudante del Rey fué a casa del señor Sánchez Guerra para que fuera a palacio pues es deseo del Rey de abreviar estas consultas

El señor Sánchez Guerra llegó a palacio a las doce y cuarto

Dirigiéndose a los periodistas se expresó en los siguientes término: Lo peor que pueda ocurrir es hacer profecias Yo, como Presidente del Congreso he

renunciado a presidir unos juegos florales que se iban a celebrar en Almería no pensaba salir de San Sebastián en todo el verano pero los asuntos particulares o políticos me obligaron a viajar continuamente. Refiriéndose a que el Jefe del Gobier-

no había anunciado que él no iría a palacio hasta mañana dijo el señor Sánchez Guerra: En efecto he llegado retrasado, pero

En efecto he llegado retrasado, pero me encontré en casa con un ayudante del Rey invitándome a que viniera. Salió el presidente del Congreso de

Rey le había informado de las consultas celebradas anteriormente.

—Yo— dijo— me he limitado a exponer mi leal opinión y nada más.

Palacio a la una 'y media, y dijo que el

Negó fueran exactas las declaraciones que le atribuye un periódico de San Sebastián.

Sebastián.

—Alli—dijo—no he hablado de política con nadie.

Los periodistas indicaron al señor Sanchez Guerra que el Presidente del Senado había dicho que todas las opiniones coincidían, a lo cuai contestó diciendo: Es necesario para afirmar yo eso que habria oido las opiniones de los demás.

Terminó diciendo el señor Sanchez Guerra que permanecerá varíos días en Madrid.

#### NUEVO TEATRO

COMPAÑIA DE COMEDIA DEL
TEATRO DE LA INFANTA ISABEL, DE MADRID
Hoy martes a las DIEZ de la noche (dos estrenos)
El entremés El FRESCO DEL FUEGO.

La comedia en dos actos MI UNIÇO AMOR.

Mañana miércoles a las DIEZ y cuarto de la noche

Estreno del entremés, de los señores Alvarez Quintero LA SILLITA.

Reestreno del juguete cómico en dos actos, EL AFINADOR.

# Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates, con diamantes legitimos, desde 30 pts.

Pulsera tango novedad, con záfiros y amatistas, eforzadas en oro contrastado, las de 30 pesetas a 17; sortijas alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos.

Ultimos días deventa

Cadenitas oro ley macizo 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19; Sellos macizos oro ley 18 kilates, desde 35 pesetas.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14 pesetas.

Dato, 24. Isasia-Jovero

Sellos chapados en oro para señorita y caballero, los de 8 pesetas a 4'50; sortijas alianzas oro ley 18 kilates desde 14 pesetas. Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Liquidación verdad

Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas a 17

Pulseras tango novedad, con záfiros y amatistas, las de 30 pesetas a 17; despertadores, los de 15 pesetas a 9'50: sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; monederos de plata de lev muy baratos; sugetadores corbata, los de 10 pesetas a 7; pendientes, los de 10 pesetas a 6. Gran surtido en alha, jas baratas, desde 2 pesetas, propia para regalos.

Relojes pulsera oro ley 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas

Dato, 24, Isasia-Joyero. - Ultimos días de venta Liquidación definitiva

## Postal donostiarra

La ciudad de los resignados

En la capital donostiarra, no hay más que resignados. Habrás leído que en ella moran principes rusos, multimillo-narios americanos y españoles aristócratas. Cierlo, pero en ellos destaca más que su condición elevada, la de la dulce resignación. ¿Es el agua? ¿Son los conciertos nocturnos en el Boulevard? ¿Es por ventura la prosa perfumada de «D'Avigni»? Ignoramos la causa, mas el caso es que todos los mortales contenidos dentro de los límites de este término municipal, poseen como elevada y genuina condición moral, la resigna-

Para todo hay un bello y noble gesto de resignados. Para la tarifa del Hotel, para el tono enfático de los bañeros, para la holgura y comodidad en las traineras... Para todo lo que sería acremente censurado en cualquiera otra localidad exigente y descontentadiza, de esas que tanto abundan en la Peninsula.

Ahora mismo para la tragedia marroquí que es motivo de inquietud y desasosiego en toda la tierra hispana, tienen los donostiarras-todos los que viven en San Sebastián—un gesto de resignación más bello y admirable que nunca.

-¡Qué lástima! Tan bien como ibamos y... En fin, resignación. Y la multitud siempre resignada con su suerte, que sufre todos sus reveses

con la sonrisa en los labios, irrumpe bulliciosamente en el Templo de Tauro y en el Gran Casino y en el pintoresco rincón de Igueldo ...¡Oh, amable ciudad que coronas tus encantos con la preciada cúpula de la resignación! Bendigamos esta resignación, divino

obstáculo que evita la discordia, alzándose ante el egoismo de los hombres...

PEDRU BARRON.

Donostía, Agosto.

#### Doctor G. Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedades cientificas de España, Francia, Bélgica, etc.

Tratamientos especiales de la anemia, tuberculosis, cbesidad, artritismo, reumatismo, sufrimientos del estómago, corazón y riñones, neurastènia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer etc.

Electricidad, Rayos X, Microscópio, etc. PRIM 25, SAN SEBASTIAN

# La primera vecindad de

El día 7 comenzó en la Iglesia de San Pedro, la novena que dedica esta vecindad a su glerioso Patrono San Roque. El día 16, festividad del Santo, se celebrará una solemne función religiosa a las diez de la mañana, estando encargado del sermón, el elocuente orador sagrado don José M. de Lahidalga.

## Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y GENITO URIBARIAS

CONSULTA DE 12 A 5 TELÉFONO NÚMERO 564 CALLE FLORIDA, 34, 1.º

#### El concierto de esta noche

Programa de las obras que ejecutará la música del regimiento de Guipúzcoa, en la Florida, de ocho a nueve y media. 1.º «Juan Manuel» pasodoble humorístico.-M. San Miguel. «Timitos» fox-trot de concierto,

-M. San Miguel. 23.º «El reloj de Lucerna» obertura. Marqués.

4. Selección de cantos populares» J. Rey.

MermeladasTrevijano son el postre más fino y digestivo.

# LA SOLEMNIDAD DE AYER

#### MOLINUEWO FUNDACION

de coloc r la primera piedra del Asilo de la calle de Francia. para Niños y Sacerdotes.

Asistieron el señor Obispo, el Gobernador Civil, comisiones de la Diputación, Ayuntamiento, Audiencia, Delegación de Hacienda, de la autoridad militar, clero catedral y el de la Parroquia de Santa María con cruz alzada, el excelentísimo señor don Guillermo Elío, Gobernador Civil de Sevilla y otras representaciones y personalidades y numeroso público

El excelentísimo señor obispo doctor Eijo y Garay, revestido de mitra y báculo, procedió a bendecir las obras de la nueva institución y acto seguido se colocó la primera piedra, dentro de la que se encerraron ejemplares de la Prensa local, monedas y el acta de ritual en estos casos.

Por último nuestro Prelado pronunció breves frases enalteciendo la caridad cristiana y a la dama preclara que tan admirablemente ha querido prodigarla en la nueva fundación; asimismo estrechó la mano del señor Elío como representante de la familia de la donante, y le dió las gracias en nombre de las autoridades y del pueblo de Vitoria.

El acto, dentro de su sencillez, revistió gran solemnidad.

Hospital para niños y secerdotes pobres

El establecimiento benéfico, cuyas obras se inauguraron ayer se debe a la caridad de la Excelentísima e Ilustrisi-·ma señora doña Angela Molínuevo, viuda de Cavero, en cuyo testamen'o, aparte de otras disposiciones y legados ordena que con el remanente de sus bienes se funde en Vitoria un establecimiento para pobres enfermos a fin de perpetuar la memoria de su esposo don Juan Cavero y de la testadora, a cuyo efecto designa para intervenir y decidir la clase de fundación que ha de ser, religiosos o religiosas que la han de servir, sitio donde se ha de emplazar, coste del edificio, dotación que ha de tener y demás requisitos y circunstancias al señor Obispo de Vitoria, Alcalde de esta ciudad y cura párroco de San Miguel, en unión de los señores testamentarios don Francisco Ponce de Leóny don Narciso Puig de la Bellacasa; que una vez hecha la fundación se trasladen los restos de la testadora y su esposo a la iglesia del Establecimiento benéfico, quedando encargado del Patronato y dirección exclusiva del mismo el señor Obispo de la Diócesis.

TEn cumplimiento de esta disposición testamentaria se reunieron los señores antedichos, asesorados del doctor Arce, y después de estudiadas las necesidades de la población y el promedio de niños enfermos que anualmente se hospitalizan, cuya cifra es de treinta, acordaron que el establecimiento se dedique principalmente a niños, reservándose, a instancias de los albaceas, un determinado número de plazas, en local independi nte, para sacerdotes enfermos, que no tienen en esta Diócesis, como en las de-

más, un hospital adecuado. Se eligió, como lugar para el emplaza. miento del edificio, el solar del antiguo cuartel de Santo Domingo, y, después de innumerables gestiones para su ad. quisición, hubo que desistir de ello por las insuperables dificultades surgidas, y

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

66LA UNION, Servicio directo, en automóvil

entre Vitoria y Bilbao Servicio de verano

Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 8'30; y por la tarde, a las 2.30 y a las 4.

Salidas de Bilbao: Por la mañana, a las 9; y por la tarde,

a las 4 y a las 5'30. Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 8.30 de la mañana y a

las 2'30 de la tarde, y los que salen de Bilbao a las 4 y a las 5.30 de la tarde NOTA.-Los asientos de berlina pagarán UNA peseta de suplemento por

cualquer recorrido; y los de delantera, Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en VITORIA, Fueros, 7; 1 a 7.

y en BILBAO, Arenal, 10 Bar Carabanchel

# DECEPCIONADAS

o perjudicadas por medios o productos ineficaces y dañosos convénzanse que

Contra el vello el único medio práctico y eficaz es el empleo del

Depilatorio Vasconcel

Pedid el impreso explicativo. Depositario exclusivo para VITORIA casa de GERMAN CALVILLO Peluqueria y Perfumeria para señoras, DATO, 21

Ayer a las siete de la tarde se veri- previo concurso, se adquirieron dos heficó, según anunciamos, la ceremonia redades contiguas en las inmediciones

Cómo ha de ser el edificio.-

Su extension El edificio ocupa una extensión super ficial de tres mil quinientos metros cadrados y se emplazará en el centro del terreno comprendido entre las carreteras de Francia, Arriaga y caminos de Santa !sabel y Fuente de Urbina, que tiene una superficie total de cuarenta mil metros cuadrados, destinándose la parte no edificada a parque, prados y

#### Distribución

Comprenderá el edificio cinco pabellones; uno central que consta de planta, de sótanos, bajo y principal, instalándose en la primera los servicios de calefacción, carboneras, leñeras, despensa, almacenes o depósitos y cuartos para la dependencia; en la planta ba a se instalará la capilla situada en el e e o centro del pabellón, con entrada directa, sin pasar por las dependencias del hospital, constando de una nave central y dos capillas laterales, en una de las cuales se construirá el panteón de los fuedadores que ha de guardar sus restos, según expresa y luntad de aquellos.

Comprende, además, esta planta los servicio; generales, como son administración, despacho de médicos, sala de juntas del Patronato, botica con su laboratorio, roperos, cocina con todas sus dependencias, y en dos cuerpos salientes en la fachada principal, con acceso directo, los consultorios de medicina y ci-

El pabellón que funcionara pri-

En la planta principal se instala el departamento de las Hermanas de la carid d, otros para sacerdotes enfermos y dos habitaciones independientes para el capellán, médico o administrador.

Este pabellón es el que se ha comenzado a construir, teniendo intención de terminarlo en dos años, con objeto de que funcionen cuanto antes los consultorios que tontos beneficios han de reportar a los pobres.

#### Medicina y Crugia

A derecha e izquierda del pabellón central y comunicados por éste por amplias galerías, van emplazados los de Medicina y Cirugía comprendiendo, cada uno, dos salas capaces de diez camas

#### SOLO

Un reconstituyente en cuya composición entren los glicerófosfatos en caridades superiores a medio gramo por dosis puede ser considerado como verdaderamente eficaz. El rico v original chocolate.

"ASPOL,

Contiene aun mayor proporción de este valioso elemento asociado a grandes cantidades de nuez de kola con nucleinate sódico y arrhenal, por eso.

VENCE Sobre todos los demás preparados. De venta en todas las farmacias

### CIRCO PARISH

Con un entradón soberbio, mejor que en las corridas de toros, se celebró aver a las cuatro y cuarto de la tarde la anunciada función en la Plaza de Toros a cargo de la notable compañía que dirige Mr. Leonard Parish.

Todos los números fueron muy aplaudidos y muy celebrados los clowns y especialmente los reyes de la hilaridad Rico y Alex, que hicieron pasar al público un agradable rato con sus ingeniosidades y exquisito arte musical.

En último término se ejecuto el arriesgadísimo ejercicio del «círculo de acero» que fué muy aplaudido por el gran mérito de este trabajo

La función resultó soberbia, pero fué censurable el hecho de que en los escándalos armados y registrados en las taquillas de la plaza, donde el público luchaba a brazo partido para sacar locadades, no hubiera un solo guardia ni policia que pusiera orden en aquel desbarajuste taquilleril.

Eso si; vimos guardias en las puertas tas de ingreso en la plaza, donde no diremos que no hacían falta, pero si que sobraban algunos: En el puesto más cómodo, pero menos

Para otra vez seria de desear que no se repita e te bochornoso caso.

### Isasia—Joyero Dato 24

Alhajas finas y económicas. Sellos chapados oro de 8 pesetas

Re'ojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Cadenas oro ley para medallas, las de 28 a 19 pesetas.

Sellos chapados oro para señorita y caballero, los 8 pesetas a 4'50.

Çadenitas oro ley, mazizas para medallas, las de 28 pesetas a 19. Sujetadores corbata de 10 pesetas

Pendientes y sortijas desde 2 pese-Relojes pulsera los de 25 pesetas

Ultimos días de venta

Liquidación verdad Arreglos de relojes a precios econó-

# Gran Café Universal

Helados especiales del día. Mantecado a la vainilla, leche a la canela y limón.

## De Salinas de Añana

Están trabajando con toda actividad en la elaboración de este importante

artículo. El tiempo para ello, es inmejorable; pero la producción no será este año tan abundante como los anteriores, pues debido al invierno seco que hemos tenido, ha disminuido el caudal del manantial de la muera en unos 16 litros por minuto. Esta disminución supone al cabo del año, la pérdida de 3.000 metros cúbicos de líqu do, de los que se podrían obtener más de 6000 quintales métricos de sal. El campo

Los labradores no están satisfechos con la cosecha de este año, que se puede calificar de mediana. Los pedriscos del mes de Junio y los abrasadores. vientos del pasado mes han sido causa de que se haya cosechado muy pequeña cantidad de minucias y cebada y de que el trigo no haya madurado en las debidas condiciones, quedando raquitica de mala calidad

#### Veraneantes

Son varias las familias que han llegado a esta villa con el objeto de pasar entre nosotros la temporada de los ardorosos calores.

Nata icio

Ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña, a quien se le ha bautizado con el nombre de María del Carmen, la esposa de nuestro estimado amigo Teodoro Pinedo. Enhorabuena.

El Corresponsal.

#### Pérdida

de un bolso señora charol negro conteniendo en re otras cosas unos impertinentes y un pañuelo con corona desde el hotel Quintanilla a la Flor da. Se gratificará con 25 peretas devolviéndoo al hotel Quintanilla.

## LAPELOTA

De los partidos jugados ayer, el primero de la noche, entre Zabala I y Zapaterito y Oyarbide y Fernández II. resultó muy competido en su primera mitad; pero flojeó después Zabala y vencieron los contrarios fácilmente:

Por la tarde, Chiquito Lequeitio, no estuvo a la altura que se esperaba en su puesto de delantero y por eso no tuvo eficacia el empeño de Ormazábal de vencer a Zabala II y Azcoitia III.

HERAL O ALAVÉS

#### Notas de socieda

Para Zarauz han salido la señohijo de don Arturo Martín.

unos días al lado del señor conde de 7. rre Nueva, el virtuoso cura de Forond —Vino de Zaldibar don José Ma Gortazar.

-Para Alsasua doña Joaquina Zub zu y su hija.

Contiguas a estas salas se instalará, A San Se astián el hijo de donn. niel Buerba. ALAVESES QUE TRIUNFA

La Prensa de Valencia nos da la ticia de haberse constituido la Dinción provincial figurando al frente ella como presidente un alavés pres giosisimo, don Modesto Gimenez Ventosa, joven estudioso que con sus primeros estudios en las aulas esta capital, natural de E!ciego v siendo muy joven alcanzó la Cátal de Historia en el Instituto valencia habiendo sido primer teniente alci en el Ayuntamiento y con posteriorio Diputado Provincial por el distribi

El señor Giménez de Ventos Abogado de nota y por sus trabaios. pro de aquella capital valenciana;

a su tío el diputado provincial don o vetano Fernández. les testimonie nuestra más cumplida enhorabuena. Madres Clarisas la virtuosa Religi reve enda Madre Vicaria.

ceda una su servicio completo de baño, W. C. y lavabo. En este mismo pabellón, en su planta baja, se instalará la estufa de desinfección, depósito de ropas sucias, lavade-

ro, secadero, etc. El último viaje

En el extremo Norte del edificio se construirá ei pabellón para depósito de cadáveres, que tendrán su salida- por el camino de la Fuente de Urbina, comple tamente a'ejado del hospital.

Comedor, juegos, lavabos, te-

por cada una de ellas, un comedor y

cuarto de juegos, servicios de lavabos,

baños, W. C, cuartos para las curas y

aislamiento, ropero y tisanas, llevando,

además, una terraza cubierta y otra des-

cubierta para que los niños puedan so.

learse y airearse en las diferentes épo-

Operaciones quirúrgicas

plaza otro destinado exclusivamente a

las operaciones quirúrgicas, con dos sa-

ias, una para enfermos supurados, y otra

para los no supurados, sala de médicos,

Para infecciosos

por espaciosa galería, además del acce-

so directo, se construirá un pabellón

destinado a enfermos infecciosos, com-

puesto de seis salas capaces para tres

enfermos cada una, además de atra pe-

La disposición de este pabellón se ha

estudiado sujetándose a los últimos ade-

lantos de la ciencia, procurándose un

aislamiento completo, pudiendo vigilar

se los enfermos por una sola enferme-

ra, pues los tabiques de separación de

las salas serán encristalados, llevando

A distancia conveniente y comunicado

Próximo al pabellón de cirugía se em-

rrazas

cas del año.

instrumental, etc.

queña para dudosos.

#### Comodidad y ornato.

Todo el frente de la fachada a la calle de Francia, por donde tendrá el edificio su entrada principal, se cerrará por una verja de hierro colocada sobre zócalo de cantería, con dos puertas laterales para entrada y salida de carruajes, y otra en el centro, para peatones. Todo el perímetro del terreno irá, además, cercado por una tapia o muro de cerramiento

#### Arauitecto y contratista

El proyecto ha sido estudiado por el arquitecto don Cesareo Iradier, siendo también encargado de la dirección de obras. Estas han sido adjudicadas, en la parte correspondiente a cimentación y banquetas, a los reputados contratis tas señores Uralde y Mendía, después de un concurso de precios.

# J. M. Belarroa

Teléfono 371 Dato 34 Unicos talleres de joyería de Vitoria Reforma de toda clase de alhajas se-

gún los últimos modelos de París. Talleres de Relojería y Optica. Esta casa cuenta con personal competentisimo y garant za todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca. Compro oro, platino, dentaduras viejas, brillantes, perlas, etc.

# VÍAS URINARIAS

Cirugia General DOCTOR PÉREZ ANDRÉS Especialista y Jefe de Cirugía del Hospital Civil. BILBAO.

Consultas de 4 a 7.-Preilla 18. Teléfono 2665.

#### DENTADURAS

Construcción perfecta y económica.--Extracciones con anestesia Consulta de 10 a 1

ONA.--Médico Dentista 8. Prudencio, 28, 3.º (frente al Muevo Taatro).

- Para Zumaya con objeto de na

objeto de un popular homenaje. Tanto al interesado como a su han

no don Sinforiano, alcalde de Elciente

FALLECIMEN Aver falleció en el Convento de

mos nuest o más sentido pésame. NECROLOG La respetable señora doña Maria Verástegui de Egaña, falleció a: las ocho de la noche, después de re

A la Comunidad de Clarisas en

los San os Sacramentos y la Benti Apostólica. Su muerte, que ha sido santa, i fué su vida, ha causado honda impa por tratarse de dama muy piadosa ritativa que gozaba de grandes ya

cidas simp tias. De abolengo a ristocrático esta finada emparentada con familia:

estimadas y distinguidas Su viudo el pundonoroso militar Jesús de Egaña y Oqu-ndo, lla estos momentos la pérdida de sul trada esposa, y nosotros queremo timoniarle la mucha parte que tom en su dolor asociándonos a su die

Esta tarde a las siete se veri la conducción del cadáver al cem rio, y mañana a las diez se celeb en la parroquia de San Miguels nes funerales en sufragio de sua Reiteramos nuestro pésame as

do d n Jesús de Egaña, así como hermanos don Luis, don Pedra Catalina y doña Jesusa Veris así como al resto de su famila y mos a nuest os lectores una co por el descanso eterno de la final

#### Noticias general

Han sido denunciados por intra de la vigente ley de caza, dos la de Vitoria y Lasarte, respectiva-Francisco Fernández Sánchez y Grisaleña Sánchez, habiéndoles 00 una escopeta a cada uno de diche viduos y cinco codornices que entregadas en el Hospital civil @

Por mediación de la casa UM (Encarnación, 2 Madrid), estable año 1891, 50 emp eados, fianza tada y otras garantias, debe 153 gis rar sı marcas de fábrica ye b e comercial de su establecio Obtener pa entes de sus invente brar créditos contra deudores Ed Inform rse de la moralidad, ca c:édito de sus compradores y 10 reclamaciones sobre transportes quiere saber los medios de gana dinero, pida usted «El Fomento» trial y Mercantil's gratuitamente.

A las cuatro y media de la ayer, en la calle de Manuel le incendió una chimenea, siendo siel incendio por los bomberos Salazar, Marcos Herrero y Anto nuza, sin ninguna novedad.

#### CIRCO ESPAÑA

INSTALADO EN LA FERIA

Grandes funciones, tarde y noche

ULTIMO DÍA

de la Gran Compañía de Circo en la que figuran las más roll atracciones.

Izquierda.

#### Pérdida

Se ruega a la persona que haya en-contrado un adorno de seda negra bor-dada lo entregue en la calle de Dato 19 1 c modista.

Se vende una «moto» casi nue-va a toda prueba San Francisco, 11 y 13.

Magnífico piano y otros muebles se venden. Informes en esta Admón.

#### Pérdida

de una yegua color alazana una estrella blanca en la frente alzada, 7 cuartas cola larga Informará Simón Ramirez, calle Arana número 4.

Automoviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores 66 FIAT,

Representación exclusiva vara la provincia de Alava:

Prim, ortopédico

Ortopédia Práctica para desviaciones de los piés, piernas, Espalda;

piernas artificiales, hernias fajas elásticas para el vientre y, todo cuan-

Real Escuela Bajo el Patronato de S. M. el Rey don Alfonso XIII

Ingenieros electricistas

que empiezan en primero de Octubre y en primero de Abril.
Para las prácticas de sus alumnos, la Escuela, cuenta con talleres, gabinetes,

laboratorios, construcción de material eléctrico e instalaciones de todas clases.

Detalles: Director de la REAL ESCUELA, Sarría-Barceloná.

La carrera de Ingeniero Electricista y Mecánico se curse en seis semesfres

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Pábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gutu-

palme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga. Cáce-

res (Aldea-Moret) y Lisboa (Tariaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos .-- Nitratos .-- Sulfato amoniaco

Sales de potasa.---Sulfato de potasa.---Acido sulfauhi-

drourico .-- Acido nítrico .-- Acido clorhidrico .-- Glicerinas.

Dirijanse pedidos a Suciedad Gereral de Indultria y comercio

:: Servicio agronómico .-- LABORATORIO para el antilisis de las tierras :

:: :: Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos ::

Muebles económicos y de lujo

Objetos Pernas LOGRONO

Regalos para la Tómbola

muy baratos encontraréis en la Gran Liquidación que hace el Bazar

Ullwarri de todos sus artículos, en sus almacenes de la celle M. Ira-

Jovincela

Especialidades

de

Perfumeria

dier, 50, entresuelo.

DEPILATORIO JOVINCELA

ESPECIAL PARA CUTIS DELICADO

Resulta difícil

escoger un bueo depilatorio entre tantos que se

lanzan al mercado en desprestizio del articulo

El Depilatorio Jovincela calmará sus exigencias

De venta: Plaza Nueva, 3 y 4. Drogueriade J. Rovira

-: :-: En Bilbao: Gran Via, 1.--Madrid: Villaunsva, 11.--Oriedo: Mandizábal, 2 :-:

rribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Em-

Iradier, 4.-Vitoria 'antes Alsasua)

tose relaciona con la Ortopedia.

E. Larramendi y Compañía. -- Garage. -- Vitoria

Facilitaremos catálagos y cuantos datos se nos pidan a los interesados por los vehiculos «FIAT».

Neumáticos Michelin, Automóviles y Camiones de ocasión. Depósito de BANDAJES MACIZOS «DUNLOP» en todas las medidas, para Autocamiones y Omnibus.

GRAN PRENSA HIDRÁULICA DE 200 TONELADAS

para la colocación de los bandajes.—En media hora, próximamente, se coloca un juego de macizos.

#### Se necesita

un corresponsal para representar a casa Editorial de novelas por entregas, preferible sea entendido en el asunto, dirigirse por carta a Francisco Garcia, Fueros, 9 bajo, Bilbao.

Ama de cria

prImeriza, leche de un mes, 28 años.

Informarán calle Nueva Dentro, 72-3.º

Casa Ibarra Grandes alma-

fección para caballeros y niños. Sec-

ción especial : ara la medida.-Pisza

Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blan-

ca, 9.-Precio fijo.-Ventes al contado

Depósito exclusivo para la plaza de

los verdaderos y acreditados imper-

Se vende

a casa núm ro 12 de los campos de los

Palacios. con varias fincas. Informes

en la citada casa.

meables ingleses marca . E' Gallo.

#### de Vitoria Banco

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES al 2 1/2 por 100. Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 3 por 100 cheques, en francos, al 5 por 100 enlibras al 2 por 100 en marcos, Imposiciones:

. . 3'50 por 100 anual En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 4'25 por 100 anual. En Consignaciones a un año . . . . . . A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 3'25 por 100 anual. A seis meses, cantidad limitada. . . . . . . . 3'25 por 100 anual. Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeros Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios dellistín del Banco. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado

y Deuda Provincial y Municipal alinterés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándoss

a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler,-Informes co nerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 v media a 5 v media



Especialidades Perfumería

AGUA JOVINCELA La mejor Tintura Progresiva para el cabello NO SE AFLIJA V...

cuando le salga la primera CANA

Afortunadamenie existe el Agua Jovincela, que, sin perjudicar su salud, le permitirà conservar el cabello hasta la edad más avanzada con el mismovigor y color negro o castaño de la juventud. De venta: Plaza Nueva, 3 y 4 Droguería de J. Rovira

## CURACIÓN DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritisimo orto; edista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, secor Tor ent, est rá en VITORIA y en el Ho el Quirtanilla in car ente el lunes día 15 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quier-n hallar con us notables aperetos un i s'antáne alivio y una curac on pronta de sus hernias. Estos arara os que son el bello ideal de todos los racientes po que d n salud y vid , y que no moles an ni hac n bult , amildand se el cuerpo como un grate, deben usarle todos, absolutamente todos cu ntos sufran dichas dolene as. hombres, mujeres y niños, por ser el emedio verda y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los preg nar, infini lad de emiren ira médicas lo- rie criben, como much s son tembién los médicos que por sus propias hernias, con gran satisfocción los uson. Si se quie e ahorra salud, tiempo y dinero, no deb nunca nad e comport l'ragueros ni vendajes de clase alguna sin ante: ver primero al especialista a nor Torrent, de nombre registra o. Acudid siempre a licho especialista no dejéis de visirer e v te ned mu; presente que esta á en Vitoria y en el Hotel Qu'ntan lla ú i a-

mente e lunes vía 5 del presente mes. -- En Pamplona el día 12 en el Ho el San Juliáu. En San Sebastián, el día 13 en el Hotel Suizo. En To o a el día 13 -n el Ho el El Siglo. En Logron : el día 16 en el Hotel París.

En Burgos el día 18 en el 1 ote. Universal.

En Bilbao el día 19 en el hete! Goñi. Dor de asímismo podrán visitarle cuantas personas lo descer, desde las 9 de l. madana hasta las dos de la tarde solame: te. T. lleres y Despa cho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torient.

Peligra vuestra salud. Ojo en no ser engañados Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar pe judiciales equivocaciones debe saberse siempre que es a reputara casa nada tie e que ver con ot os inúncios de nombres parecidos e iguales al de esta cen vida casa y que pueden fácilmer te confun 'irse; to do el que quiera velar por su salud, debe tener un grandisimo cuidado en no equivocarse, cer iorindose y asrgu ándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado; el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en li s hoteles por el especialis a señor Torrent de nomt re oficialmente registrado, que es la garantia absoluta de todos los herniados.

#### PERSIANAS Y LINGLEUN Ferreteria Retana

La Tostadora Vinda e hijos Abad.=Grandes tortaderos de cafés, movidos por electricided. Cafée torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45 (esquina a Rioja) Vitoria

Aguas de Cucho Sulfu rosas. sulfhidricas azoadas radio activas. No tienen rival para cutar escrofulismo, herpetismo y enfermedade: del aparato respiratorio. De venta en las pr neipales farmacias.

San Roque (JEREZ QUINADO) Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milan

El que prueba una vez esta notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todes los con cidos hasta el día. SAN ROQUE (Jerez Quinado) Representante en Vitoria, PABLO OZAETA.

#### Pérdida

de un perro de seis meses, color canela y negro pelucho, con collar y matricu a número 124, que atiende por «beby», se gratificará a la persona que lo entregue Florida 20-1 °

#### FRAN TINTORERIA CATALANA

Tintes en todos los colores por deiicados que sean; negro superior para lufos en 9 horas; limpieza en seco. Para saber la bondad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y

quedarán convencidos. Economía en los precios. Fábrica Cuchillería, 14

#### Ama de cria se ofrece para criar en el pneblo de

Azua de Gamboa, informarán Santo Domingo 16-1.°

### Se vende

una sillería de caoba y terciopelo granate. Razón Moraza 2

#### Se desea

alquilar un local para instalar industria. Escribir precio y condiciones a esta administración.

Larramendi le Dato, 9, Vitoria.=Fábrica de sellos en metal y cauchu. Etiquetas engemadas, para rerlamos, en relieve y colores. Grabados en piata, oro y metales. Tens zas y precieros de plomo y acero. Pine a da hierro esmalta-



deres sallados, oi dras mecia, v piezas de recami io. ! athéforces y discos Fathé (cepésito) antos, cuplés y bailer.

Maquinas de escribir Under ood, Roval, Smith y ot as marcas, papel, catón, cintes y accesorios. R paración de máquinas:-Dato, 9. Vitoria

Camion Berliets. — Se vende uno de cinco toneladas en inmejorables condiciones. Para informes en esta administración.

Fábrica de gaseosas Se traspasa por no poder atenderla. Isidro Requejo, Miranda de Ebro.

Señores sacerdotes: ¿Qu'eren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11 Vito ia, o frente a la estación de Hendaya (Fraucia). Estará en Vitoria fijamente menos los prio eros y terceros lunes de cada mes, que irá a Bilbao. J Aramburu - Dato, 11

#### Bicarbonato de sosa TORRES MUNOZ

En comprimidos y en polvo éste, en latas económicas a 6 pesetas

San Marcos II, Madrid

# GRAM BALKEARIO DE BETELU

Temporada 1.º Julio al 30 Septiembre. - Curación de las afecciones broquio, pulmones. - Veraneo delicioso. -Centro excursionismo próximo a San Sebastián.-Excelente cocina. Informes, Administrador -

#### Se venden

Una dinamo alternador de 30 caballos, otra dinamo de corriente contínua de 10 caballos, un molino desintegrador, un molino triturador. Todo en perfecto estado. Compra y venta de maquinaria de ocasión. Para más detalles dirigirse a Aŭspicio Maturana, Correria 32, Teléfono 27, Vitoria

#### Chalet

amueblado, calefacción y jardín, sito paseo Florida, Vitoria. Se alquila por años desde próximo Octubre o se vende Informaran Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, Teléfono 142, Vito-

#### Pérdida

de una piel negra ayer en la Florida, el que la entregue en las Cercas Altas 15 1.º derecha, se le gratificará.

Y EXTRANJERAS. Consulta diaria para enfermedades re los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

PLORIDA. 24-2."-BERICIA.

#### Pérdida

de 150 pesetas desde Betoño a la calle Cuchillería se le gratificará :1 que las devuelva en esta administración.

Mostazas Trevijano



«Las Cadenas de Navarra» HIJOS DE PABLO ESPARZA Cosecheros y Exportadores de vinos VILLAVA (Navarra)

#### Se alquila

por uno o varios meses piso amueblado, sitio céntrico. Hay seis camas. Para informes, esta administracción.

#### Se necesita

un muchacho de 14 a 16 años para farmacia. Informarán en esta administra-

:Juguetes:

Medallas de la

Virgen Blanca

Cadena y Eleta, 3 Plaza Nueva, 26

Teléfono 71 Precio fijo Importantes rebajas

na litett fes eunno de la true solante de

Génoros de punto

: Gramófonos

y discos:

Inmenso surtido. Precios ventajosisimos. Renards Croise Zibelin y Sitka, a 100 pesetas. Pieles de todas clases para la confección y adorno

Julio Santidrián. - General Alava, 9

Esta casa puede ofrecer en estos artículos precio y calidad inmejorables, por contar grandes existencias procedentes de las principales casas de Paris y Londres

PISTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. -:- Blanquea los dientes eln alacarles. -:- Sabor delicioso Tubo con eleganie estuche y Heve, 1'50 pesetas. - De venta en todas partes

66 HIGEA,

COMEDORES - Salones Dornal

TINTORERÍA, Casiano Amigo, fono 254, Vitoria. Dato 29.

GARAGE UNIVERSAL-Alquiler de

móviles. Reparaciones garanticos eStock Michelin». Bandajes, ma para ómnibus y camiones. Granticos a hidráulica Florida instituto.

sa hidráulica Florida, junto al 7.

ALBERDI, HERMANOS-Chocolates

fiteria. Especialidad en frutas.

mibar. San Prudencio 9 y Posta

ALMACENES «LA BOLSA»-Ploria

Arca 13. Batería de cocina, 13

cristalerías y objetos para repui

escribir. Plaza Bilbao, 5, tiend

Marañón -Plaza Nueva, 22

COMPENDIO-FORAL

Precio 2 pesetas

MESAS PERSIANAS para máquis

PIELES BARATAS. - Teresa Maria

Circo. VITORIA.

VITORIA.

## E INDUSTRIAL DE VITORI GUIA COMERCIAL

HOTEL QUINTANILLA-Dato 25. Gran | confort. Habitaciones con baño. HOTEL PALLARES-Postas 40. Gran

confort. Baños: HOTEL FRANCIA-Dato 45. Gran confort. Baños.

TEATRO-CIRCO-Siempe los mejores programas «Ajuria» y «Paramount».

FONDA ARGENTINA-Dato 41 y-43.

HIJOS DE ALDAMA-Postas 3. Novedades en tejidos. Alfombras.

Gran confort.

SUCESORES DE JUNGUITU-P Nueva 25 y Virgen Blanca. Tejidos.

ALMACEN Y BAZAR MENDIA - Juguetes. Gramófonos. Medallas de la Virgen Blanca.

CASA DE SALDOS-Postas 30. Tejidos v confecciones.

LIBRERÍA UNIVERSAL—Grandes almacenes de papel. Importación alemana. Linacero Vitoria.

CONFITERÍA. PASTELERÍA—Dato 11.

ORMAZABAL - Calzado de todas clases. Lujo y economía. Postas 36.

S. LATIERRO-Ultramarinos. Chocolates, lanas. Independencia 1. Teléfoпо 258.

R. DIAZ-Droguería. Independencia 3.

ARESTI-Camisería. Sombrerería.

M. R. DE ALEGRÍA-Ultramarinos.

F. GALDOS-Pañería y novedades. Plaza Nueva 22 y Postas 1.

GARAGE CENTRAL-Alquiler de automóviles. Teléfono 501 y 345 noche.

LIBRERÍA ESPAÑOLA-Emilio Regües Postas 24, Teléfono 513.

CACHARRERIA—Zapateria 16.

I. NAVARRO—Relojería, Dato 23.

L. NALDA-Ultramarinos al por mayor y menor. Fueros 11.

31, Dato 31.

AL PUBLICO VITORIANO.—Hemos inaugurado esta sección de anuncios con el exclusivo objeto de dar amplias facilidades al comercio e industria de Vitor a y aspiramos a que en ella figure todo el que produzca algo o tenga establecimiento abierto.

En los tres meses de Julio, Agosto y Septiembre, en que afluye a Vitoria considerable número de forasteros, conviene mucho al comerciante y al industrial que aquellos conozcan, por est a medio, a dónde pueden acudir para sur tirse de lo que les sea necesario.

Esta novedad, que introducimos en nuestro periódico en beneficio exclusivo del público, tenemos la seguridad de que ha de ser agradecida.

CALZADO-Se arregla y se hace con prontitud a la medida en suela y goma. Moraza 17.

VINOS DE RIOJA—E. Martinaz y C.

Cosecheros, P. Bilbao 3. Teléfono 432. Vitoria.

GIL-Guarnicionería, artículos de viaje. Dato 4.

OLARIAGA-Ultramarinos. Fábrica de chocolates. Constitución 5.

PAÑERÍA Y NOVEDADES - R. Aróstegui, ROYAL-Máquinas de escribir Como, excio, pa. Alava. P. Ozaeta.

La Gardenia-Mercería, peletería, novedades, bisutería. Dato 10.

LARRAMENDI HNOS —Grabadores Máquinas de escribir, accesorios, encendedores, óptica, gemelos de Teatro.

L. de Garayo. Dato, 36. HIJOS DE V. MÁS-Almacén de colo-

MUEBLES—Grandes almacenes. Daniel

niales. San Francisco 1 y Cuchillería 2. Teléfono 146.

ANGEL VALLE-Merceria, S. Franco. 5.

Modas, Oyarzun Hermanos. Dato 39. Exposición permanente. Teléfono

LABORATORIO de M. Aspe-Ex-profesor del Laboratorio Ibis de Madrid. Postas 20:

A, PIAGET-Relojería Dato 4.

ARMERIA OLASOLO—Completo surtido en cartuchería, Dato 3.

ARAUJO-Droguería. Polvo regenerador para hacer poner más huevos a las aves. Comida reconstituyente para las mismas. Condimento regenerador para el engorde de toda clase de ganado. Alerta ganaderos. San Pruden-

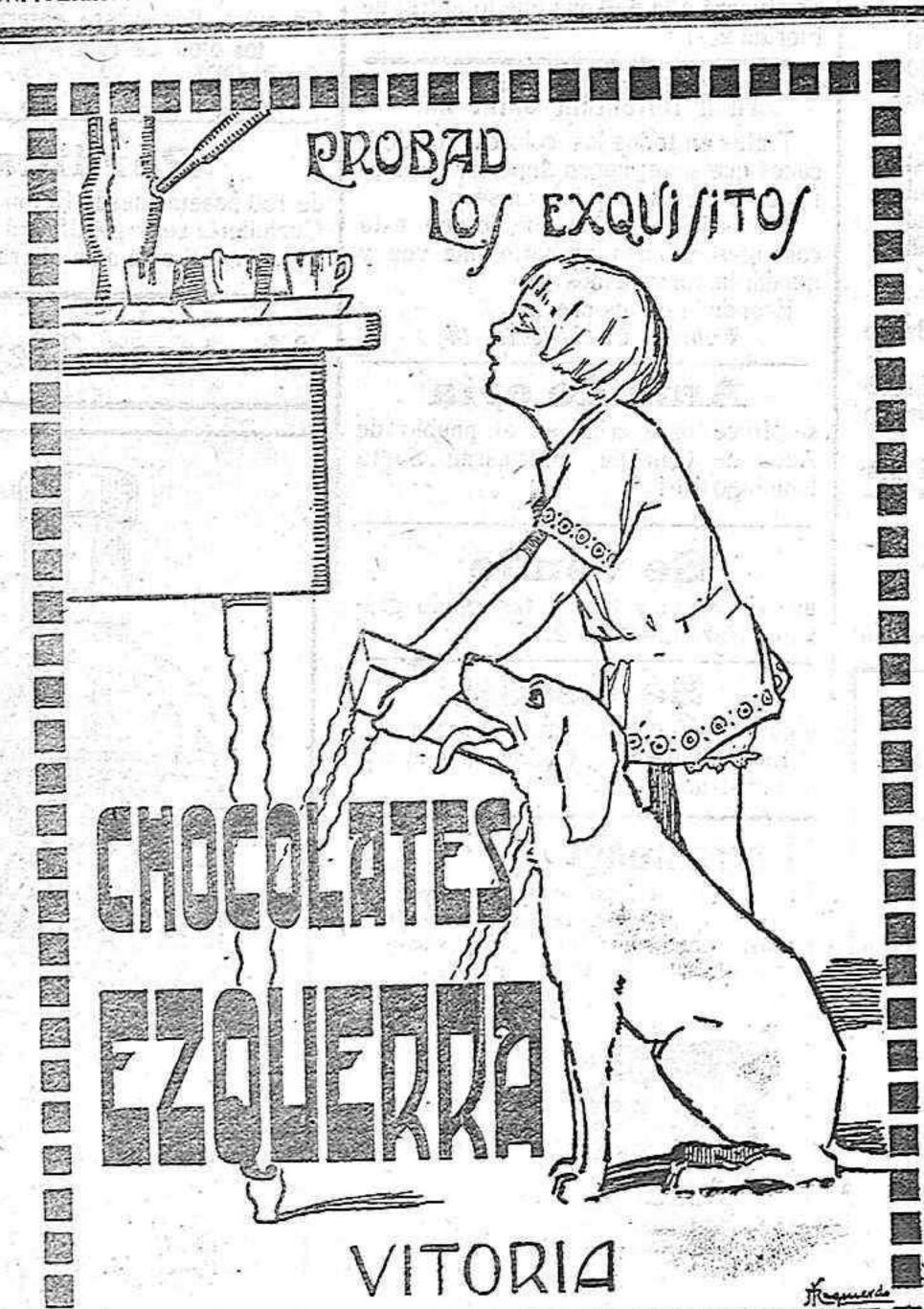
A. Cotelo-Peluquería y perfumería. Dato 41 y 43.

A COMER BIEN!-Marcelino del Rey. Bélgica 29 (antes Mercado).

FONDA-Cosme García, Cuesta San Francisco 7.

MAQUINAS DE ESCRIBIR-Libreria Ge-

de la provincia de Alava. don Ramón O. de Zárata



## Eduardo Pérez

ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32 VITORIA

#### Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa) (Corlsbad de España)

Unicas para el Higado, Estrefi miento, Disentería, Neurastenia y Artritismo. Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacías y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporade oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.

Itinerario: Linea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Aurona.

Pedido de antecedentes a la Administración de Cestons.

Agencia exclusiva de gran porvenir

Necesitamos en diversas prvincias agentes exclusivos para la venta de aparatos de alta cal dad y de precio, ya introducidos con éxito en el mercado español. Es degocio de verdadero porvenir para personas que estén dispuestas a invertir algún capital en el mismo, a dedicarle un trabajo intensivo, viajando por su cuenta los territorios que se les asignen, y que unan a una personalidad agradable un buen trato de gentes y un gran entusiasmo en aquello que emprendan. Sólo consideraremos ofertas de esta clase de personas Es conveniente, aunque no indispensable, poseer automóvil o motocicleta. Daremos y pediremos referencias a satisfacción.

Dirijanse las ofertas a M. M. 606, Rambla de Estudios. - Barcelona.

#### Servicio de la Compañía Trasatlántica LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, pa ra Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regraso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3. LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Hahana el 30 de cada mes.

LINFA DE CUBA MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santender el 19, de Cijón el 20, y de Coruña el 21, para Hahana y Veracruz. Salicas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para l'as Palmas, Santa Cruz de Tenérife, Santa ruz de la Parma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacifico.

LINEA DE FILIPINAS

Une palida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (faculta iva) Port-Sanl, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4. de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Tas Palmas, Banta Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Peninsula indicadas en el visje de ida.

#### LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el visje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Cana-

ias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía dá slojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en sr dilatado zervicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

# AZDIZZU

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis Y ORGANIZAN

# PABELLONES

TETA EXPONER SUS

Precio fijo. - Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

# Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confien a precioe sin competencia Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.

Se suca ga del arregio y rehobine ge de motores, aparatos médicos, entregando os completa : inte garantizados Vente de lamparas de todas marcas a precios sin competencis.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR Venta por ineyo y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes re bajas para los industriales, motorcito- para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, econemía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitaria, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Telefono, núm. 355

#### Caja de Ahorros y Monte de Piedad

PRINCIPALES OPERACIONES Im, osiciones a la vista devengan el interés de 3'50 % anual. especiales a p azo de un no el interés de 4'25 % anual. PRESTAMOS

Préstam s y pertura de cuen as corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores al interés de (INCO %, anual. Préstamos con ga antía de firmas hasta dos mil pesetas el SEIS FOR CIENTO

g de 2.000 : ESETAS en adelante el C NCO Y MEDIO "OR CIENTO. INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacio andas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

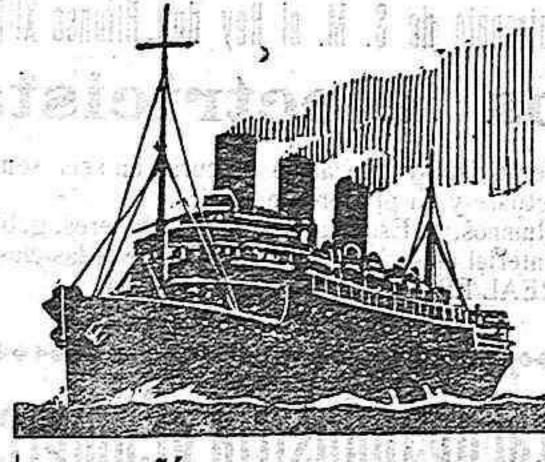
OFICIN'S CASA CONSISTORIAL Horas de despecho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000:000 de pesetas efectivas Subdirector en Alava:

J. A. QUIROGA.-Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria **Leekeneskeneskenes** 



### COMPAÑÍA CHASESURS RENIS Servi io combinado con la Compañía Sud Atlantiqua

Vapores extra-rápidos de jujo, de 4 y 2 hélices Salidas del puerto de Bilbao Para Bahía, Rio de Janeiro, San-

El 18 deseptiembre, vapor «MALTE»

tos, Montevideo y Buenos Aires, saldrád directamente los vapores siguientes: El 21 de agosto; vapor «DESIRADE»

El 22 de octubre, vapor «AURIGNY» El :8 de noviembre, el «DESIRADE» Estos vapores admitirán pasajeros de a, 2.ª ECONOMICA y 3 a CLASE. Precio en tercera clase, 485 pesetas. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico,

cocineros y camareros españoles. También admitirán carga para les mismos puertos, y con conocimiento directo, para Rosario de Santa Fé.

# Salidas del puerto de Bor-

El 10 de septiembre, vapor «MASI-

El -8 de octubre, vapor «LUTETIA» Admitirán pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda inter-

mediar a, Para foda clase de informas, billetes de pasaje, fletes, etc., dirigirse a los consignatarios autorizados:

#### FELIX IGLES'A: y CO P."-Arenal, 6, BI BAO

SUCUISALES: Garibay, '0. San Sebastián P, de la Constitutión, 25,

PAMPLONA ...

## LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de t das las conocidas hasta el día para re tablecer progresivamente los caballos primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y pelaquirias de Madrid y provincias.

Heraldo Alavés,, 10 CIS Trozos de 500 y 250 gr

ORBE SE TRANSPORTA A LA REGIÓN SEU

Encorgar con urgencia en la l Linacero los Nuevos Arano Aduanas, recientemente public aprobados por Real orden de l'il vo de 1921. La cuestión de Las Ferroviarias por Olariaga. Min de Arte Histórico Descriptivo. tuja de Montalegre por Pedro rranco Nuevo Misal-Romano, d chas deradas, canto oro encuale novisima desconocida hasta eld viario Romano, desde 35 peseiz Todas las Obras modernas è tura en español, inglés, france

mán. Esta casa ha montado una se perfumería fina, donde exhibel mas creaciones de este género. Artículos de piel para señon llero. Jarrones y Anfores de

legitima. Floreros ingleses den Bohemia desde 3 pesetas. Periódicos de modas de toda. cedencias mundiales. Nuevasc

caudales y documentos, marcali Hall-Marving Safe Compañía ciones fotográficas al bromuni etcétera. Çasa p incipal para espejos con premio en las másm exposiciones.

Libreria Universa', imprentaj dernación, menage para escudos los artículos del ramo. Fueros 1 y Sebastián Fernan Lib eria Universal de Lin

# JABON CHIM

VITORIA.

El mejor de todos los jabone componentes de su fabricación) m rada elaboración. El más em no solo por ser el que más @ porque no estropea ni quemaco vados con él.

Pedidlo en todas partas, etc marca estampada en cada tro Trozos de 500 y 250 gramos la

# QUEBRADOS

LOS ESTABLECIMIENTOS DE

# A. Claverie de París

Son los más importantes del mundo en su género dedicándose a la fabricación de toda clase de Aparatos del Arte Médico. Nuestra casa central ocupa integralmente un inmenso edificio conocidísimo en toda Francia y de todos los extranjeros que han visitado París. En nuestras grandes Manufacturas y talleres de la Capitai y de Romilly SIS (Aube) ocupamos centenares de obreros de ambos sexos. Nuestros tratamientos han sido ya adoptados, por más de 4.000.000 (decimos

cuatro millones) de herniados de todos los países y son aconsejados por más de 10 000 doctores (decimos diez mil) de todas las facultades. Todos estos hechos y todas estas cifras son controlables. Os invitamos cordialmente a que tomeis informes de nuestra importancia comercial en cualquier banco o Agencia. Sólo un tratamiento de la eficacidad real y positiva del nuestro,

puede haber alcanzado tal popularidad. Se trata de vuestra salud y de vuestro dinero. No confieis, pues, vuestros padecimientos al primer desconocido que mediante un reclamo tan halagador como falso os haga deslumbrantes promesas. En ortopedia, el sólo nombre de A. CLAVERIE es ya una sólida garantía.

#### Antes de tomar una decisión cualquiera, pedid a la Agencia Cebrián - Lauria, 26 - Barcelona

nuestro «Tratado de la Hernia», magnifica edición española con más de 100 páginas profusamente ilustradas que mandamos discreta y gratuitamente a todas las personas que nos la pidan, mencionando este periódico e indicándonos bien claramente su nombre y dirección o visitad a nuestro especialista en

BILBAO: Sábado 6 de Agosto y domingo día 7 Hotel Vizcaya. SAN SEBASTIAN: Martes 9 de Agosto, Hotel Biarritz, todo el día, y miércoles día 10, desde las ocho hasta las doce de la mañana. PAMPLONA: Jueves 11 de Agosto, Hotel La Perla, todo el día y viernes día

VITORIA: Sábado 13, Hotel Pallares, desde las nueve de la mañana hasta las cinco de la tarde solamente BURGOS: Domingo 14 de Agosto, Hotel París, desde las nueve de la maña. na hasta las cuatro de la tarde solamente.

12 desde las ocho hasta las once de la mañana solamente.

# e fair de Carbon Ev., 4300 per de la firez de area monto a antifiere, c., using the digresonnes y aprical and

ESTÓMAGO A INTESTINGS

el dolor de estómago, la dispepsia tos acadias, vomisos, inapotenda diarress en niños y adultos que, á vesos, afternen, con estranimien-

dilatación y úlcula del estémage, ele. Es anticaptica De venta en las principales famacias del mundo y en Sorrano, 30, HAURE desda conco so remiten fallatos á quien los pida.

# "La Exportadora,, FABRICA DE LUNAS, ES MARCOS Y MOLDU Sebastián Ricardo Arane

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escapsi demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de significa ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográfica de significa de sign ras.—Vidrios negres impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjen